

90° pergolas | pérgolas 90°



Gibus®
THE SUN FACTORY · ITALY

WE GIVE THE ENVIRONMENT THE SPACE IT DESERVES

***EN** We protect ourselves from the sun to live better but we need it to light up our little world.
So we look for an outdoor space under the sun but connected to our house. A garden, a terrace, everyone has a special place.
We imagine it bright when we want light and protected from the heat when the sun is strong.
We would like to support nature by consuming less energy.
We would like to surround ourselves with products with a low environmental impact.
Why?
Because the environment is our home, and what is good for the environment is good for us too.*

LE DAMOS AL AMBIENTE EL ESPACIO QUE SE MERECE

***ES** Nos protegemos del sol para vivir mejor pero lo necesitamos para iluminar nuestro pequeño mundo.
De esta forma buscamos un espacio del que disfrutar al aire libre, que esté cerca del sol y a la vez unido a la casa.
Un jardín, una terraza, cada uno tiene su lugar especial.
Lo imaginamos luminoso cuando queremos luz y protegido del calor cuando hace mucho sol.
Nos gustaría apoyar a la naturaleza consumiendo menos energía.
Rodearnos de productos de bajo impacto ambiental.
¿Por qué?
Porque el medio ambiente es nuestro hogar y lo que es bueno para el medio ambiente también es bueno para nosotros.*

GIBUS IS SUSTAINABILITY



We only work with 100% sustainable energy

Trabajamos solamente con energía 100% sostenible



We use recycled aluminum, which can be used again in the future

Utilizamos aluminio reciclado que en el futuro podrá volver a ser utilizado



We commit ourselves to be a "plastic free" company by 2030

Nos comprometemos en ser una empresa libre de plásticos antes de 2030



We only use FSC certified paper, as we did for this catalog

Utilizamos solamente papel certificado FSC, como para este catálogo

90° pergolas | pérgolas 90°

90° PERGOLAS / PÉRGOLAS 90°	> 4	CONFIGURATIONS / CONFIGURACIONES	> 14
AZIMUT	> 8	ACCESSORIES / COMPLEMENTOS	> 25
ZENIT	> 10	WIND RESISTANCE / RESISTENCIA AL VIENTO	> 30
MED OPEN FLY	> 12	TECHNICAL DETAILS / DETALLES TÉCNICOS	> 32
MEDISOLAFLY	> 13	PRODUCT CHART / FICHA PRODUCTO	> 34

ADVANTAGES OF GIBUS PRODUCTS / LAS VENTAJAS DEL PRODUCTO GIBUS



ENJOY OUTDOOR AREAS /
DISFRUTA DE UN ESPACIO MÁS AL AIRE LIBRE



ALL SEASON PROTECTION / PROTECCIÓN
EN CUALQUIER ESTACIÓN DEL AÑO



DESIGN - TECHNOLOGY /
DISEÑO - TECNOLOGÍA

90° pergolas | pérgolas 90°

EN Azimut

A pergola defined by its horizontal beams, perpendicular to the posts. It does not need to be sloped to allow for water drainage.

A fabric screen is integrated into the frame's side-closure system. That system features the patented Inner Guide. Shading, blocking and transparent Cristal materials are also available, as well as insect screens.

Zenit

An aluminium frame defined by its horizontal beams, perpendicular to the posts. It does not need to be sloped to allow for water drainage. The frame has a tilted edge preventing the water, falling from the fabric into the perimeter gutter, to drip inside the pergola.

Fly

A pergola in which the posts and horizontal tracks overlap to form a cross effect, combined with a steel pantograph canopy system.

The PVC fabric protects against the sun's rays and blocks out heat. The polished stainless steel pantograph system is equipped with a tensioning mechanism to hold the fabric taught. The lateral springs in this system make it wind resistant and allow for the drainage of water on two sides. There is the option to protect the fabric with a suitable protective roof when it is folded away.

ES Azimut

Pérgola que se caracteriza por las vigas horizontales, perpendiculares a las patas, que no requieren inclinación para el drenaje del agua de lluvia.

La estructura integra en su interior los sistemas de cierre lateral en tejido screen, caracterizados por la patente Inner Guide. Se puede instalar tejido de sombreado, oscurente, cristal transparente o malla para insectos.

Zenit

Estructura de aluminio caracterizada por vigas horizontales perpendiculares a las patas, que no requieren inclinación para el drenaje del agua de lluvia.

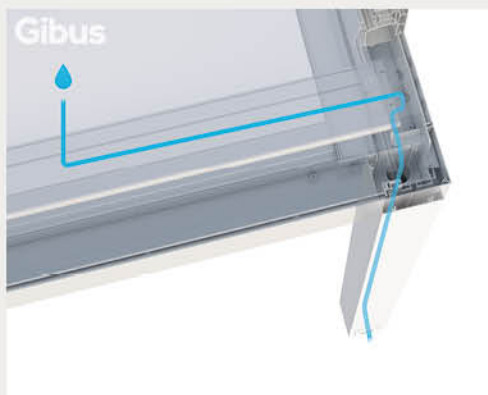
El marco integra un costado basculante que impide que el agua, que desde la lona cae al interior del canalón perimetral, salpique en el interior de la pérgola.

Fly

Pérgola caracterizada por la unión perpendicular entre la pata y la guía de soporte, y un sistema de cierre del toldo con pantógrafos de acero.

La lona de PVC protege de los rayos del sol e impide el paso del calor. El pantógrafo de acero inoxidable pulido pone en tensión la lona gracias al sistema de tracción que ofrecen los muelles laterales, de manera que se asegura una óptima resistencia al viento y la salida del agua por los 2 lados. Una vez recogida, la lona puede protegerse por un tejadillo.

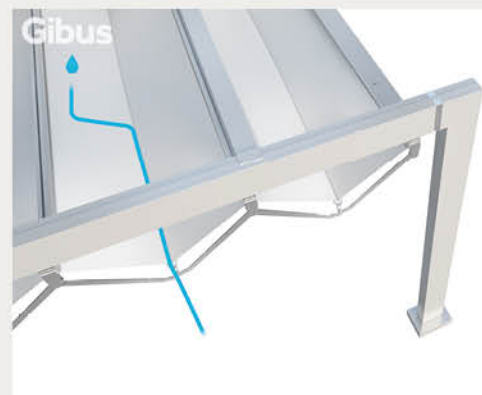
Water drainage / Drenaje del agua de lluvia



Azimut e Zenit:

EN The covering diverts rainwater towards the edge of the frame thanks to a curved system of beams to support the covering. The gutter is built into the perimeter frame and diverts water through its posts to the ground.

ES El toldo drena el agua meteórica hacia la estructura perimetral gracias al característico sistema arqueado de los palillos de soporte de la lona. El canalón de recogida está integrado en el marco perimetral y la evacuación del agua de lluvia está integrada en las patas.



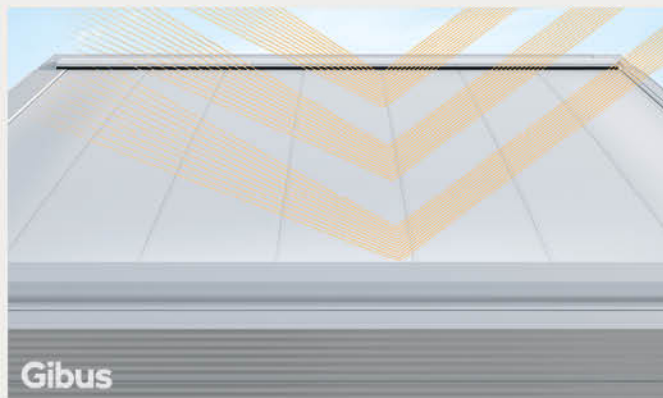
Fly

EN The fabric features a lateral pantograph system that is tensioned and lightly curved, to divert rainwater and allow it to drain laterally.

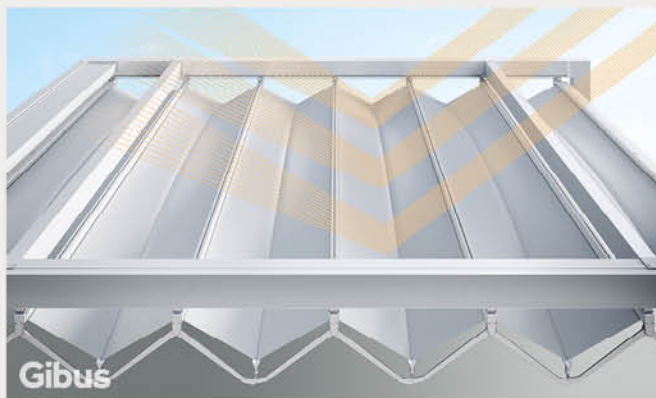
ES Los pantógrafos laterales que caracterizan la tela están sujetos y arquean ligeramente el paquete de la lona, lo que permite una evacuación lateral del agua de lluvia.

Sun protection

EN Gibus pergolas effectively improve thermal and visual comfort of surfaces they protect reducing energy costs of the buildings where they are leaned. The blackout PVC cover protect from harmful ultraviolet rays.

**Protección solar**

ES Las pérgolas Gibus mejoran de forma eficaz el confort térmico y visual de las superficies que protegen reduciendo el gasto energético de los edificios en los que se arriman. Con la cubierta de PVC oscureciente apantallan totalmente de las radiaciones ultravioleta dañinas.



Arched PVC roof,
geometric design,
virtually limitless
customization potential.

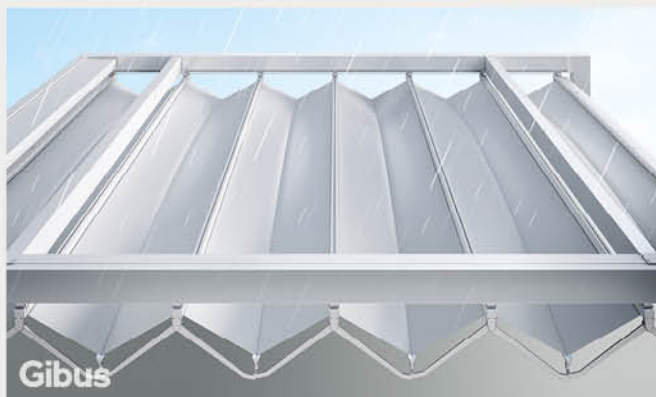
Techo de PVC
enarcado, diseño
geométrico, posibilidad
de personalización
casi infinita.

Rain protection

EN The covers are made of PVC fabric that guarantees water and oil repellence, immune to mould and mildew, resistant to heat, frost, weather and temperature changes. We recommend integrating the pergola with a roof to protect the awning when it is closed, especially in case of snow.

**Protección de la lluvia**

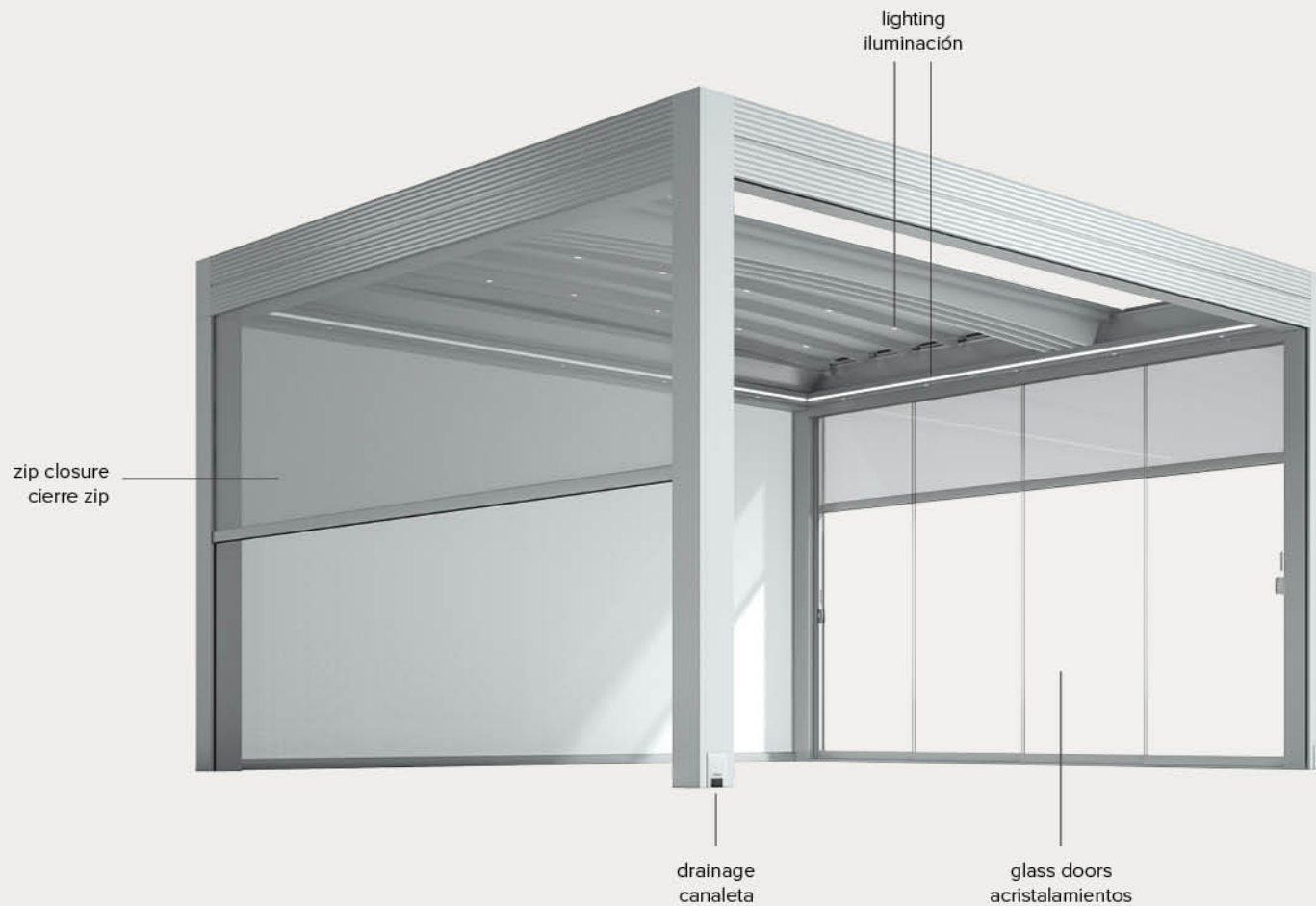
ES Las cubiertas son de lona PVC que garantiza la repelencia al agua y al aceite, inmune al moho y los hongos, resistente al calor, al hielo, a la intemperie y a los cambios de temperatura. Se aconseja integrar la pérgola con un tejadillo para proteger la lona recogida, sobre todo en caso de nieve.



azimut

EN Pergola with blackout folding PVC fabric cover, that is UV resistant and waterproof. The structure has the lateral fabric screen closing system incorporated inside, giving shelter from any type of weather and ensuring your privacy. As night falls, the LED lights illuminate the space.

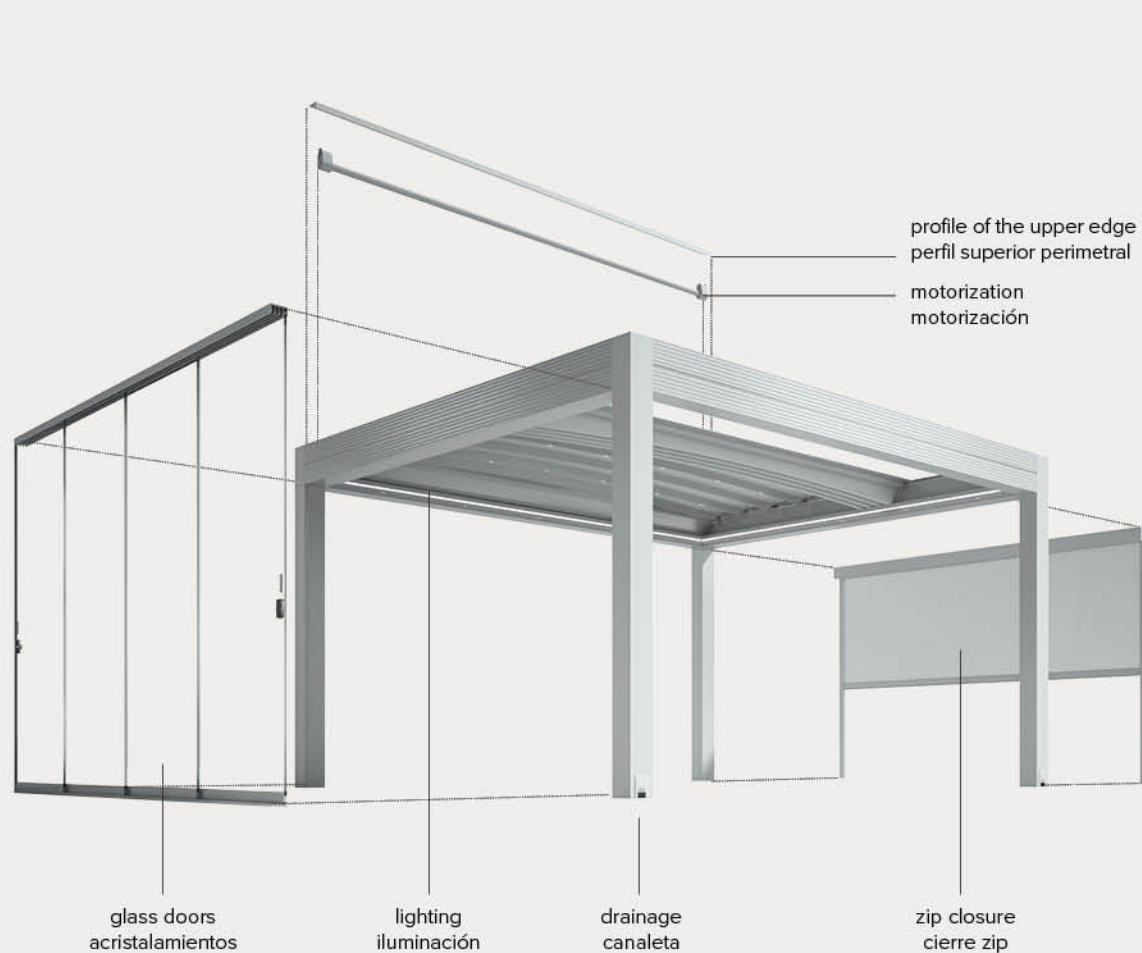
ES Pérgola con cubierta escamoteable de tela PVC de sombreado, resistente a los rayos UV e impermeable. La estructura integra en su interior los sistemas de cierre lateral de tela screen para proteger de cualquier condición climática y tutelar la privacidad. Cuando se hace de noche luces LED iluminan el ambiente.



zenit

EN Pergola with blackout folding PVC fabric cover, that is UV resistant and waterproof. Available add-ons include the Zip closure system, glass doors and various LED lighting systems.

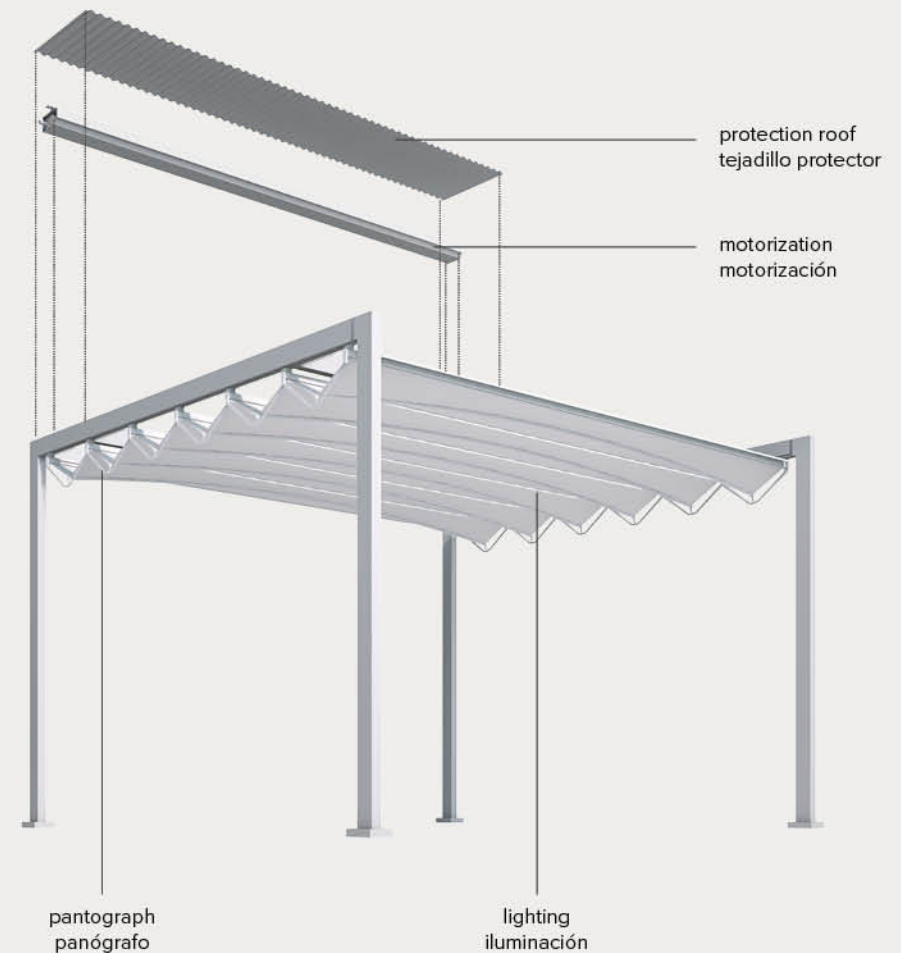
ES Pérgola con cubierta escamoteable, de tela PVC de sombreado resistente a los rayos UV e impermeable. Es posible equipar la pérgola con los cierres Zip y los acristalamientos y elegir entre las diferentes opciones de iluminación LED.



fly

EN Coated-aluminium frame. It comes with the PVC Fly fabric covering, with a patented pantograph mechanism. A protective roof covers the retracted fabric. LED lighting systems may be installed at any time.

ES Estructura de aluminio barnizado. Integra como toldo la lona Fly de PVC, con mecanismo patentado basado en pantógrafos. El tejadillo protege la lona recogida. Iluminación LED que se puede instalar en cualquier momento.



azimut

EN Pergola with retractable roof in block-out PVC fabric, resistant to UV and waterproof.

The structure consists of horizontal beams, perpendicular to the posts. No slope for water drainage is required.

Moreover the patent Inner Guide permits the complete integration of the perimeter ZIP drop awnings. This solution also permits to install both glass doors for protection from the wind and block out blinds, which are essential to avoid the greenhouse effect during the warmer months. The roof system drains the rainwater to the perimetric structure thanks to the curved system of cloth profiles. The gutter is integrated within the perimetric frame and the drain water to the ground is through the posts. The perimetric frame is patented Anti-Splash, which means that the up and over side prevents the rainwater, which falls from the cloth to the gutter, from spurting inside the pergola. Aluminium profiles and aluminium die cast parts are powder coated. Screws are in stainless steel.

ES Pérgola con techo retráctil de lona PVC apantallante, resistente a los rayos UV e impermeable. La estructura de aluminio se caracteriza por vigas horizontales, perpendiculares a los postes sin necesidad inclinación para el desague.

En los mismos perfiles de la estructura se encuentran integrados sistemas de cierres laterales de tejido screen, caracterizados por la patente Inner Guide. Se pueden instalar tejidos de sombra, apantallantes, Cristal (PVC transparente) o mosquitera.

Gracias al sistema arcuado de los perfiles del techo, el agua meteórica se recoge en el perímetro, dentro de la canal integrada en el marco de la estructura y se descarga al suelo a través de los postes.

El marco perimetral incluye el sistema patentado Anti-Splash el cual gracias a una banda mobile impide que el agua, al pasar de la lona a la canal, salpique dentro de la pérgola.

Perfiles de aluminio extruido y presofusiones de aluminio lacados con pintura en polvo. Tornillería de acero inoxidable.





azimut

Typology / tipología: restaurant / restaurante

Location / localidad: Italy / Italia

Products / productos: self-bearing + LED lighting +
Glisse glass doors + Zip closures / isla + iluminación LED
+ acristamientos Glisse + cierres Zip

zenit

Typology / tipología: private house / casa privada

Location / localidad: Switzerland / Suiza

Products / productos: leaning pergola + LED lighting /
adosada + iluminación LED



zenit

EN Pergola with retractable roof in block-out PVC fabric, resistant to UV and waterproof.

The structure consists of horizontal beams, perpendicular to the posts. No slope for water drainage is required.

The roof system drains the rainwater to the perimetric structure thanks to the curved system of cloth profiles. The gutter is integrated within the perimetric frame and the drain water to the ground is through the posts. The perimetric frame is patented Anti-Splash, which means that the up and over side prevents the rainwater, which falls from the cloth to the gutter, from spurting inside the pergola. Aluminium profiles and aluminium die cast parts are powder coated. Screws are in stainless steel.

ES Pérgola con sistema de techo retráctil en tejido PVC apantallante resistente a los rayos UV e impermeable.

La estructura de aluminio se caracteriza por vigas horizontales, perpendiculares a los postes, las cuales no necesitan inclinación para el desagüe. Gracias al sistema arcuado de los perfiles del techo, el agua meteórica se recoge en el perímetro, dentro de la canal integrada en el marco de la estructura y se descarga al suelo a través de los postes. El marco perimetral incluye el sistema patentado Anti-Splash el cual gracias a una banda basculante impide que el agua, al pasar de la lona a la canal, salpique dentro de la pérgola.

Perfiles de aluminio extruido y presofusiones de aluminio lacados con pintura en polvo. Tornillería de acero inoxidable.



Gibus



med open fly

Typology / tipología: public installation / instalación pública

Location / localidad: Italy / Italia

Products / productos: self-bearing / isla

EN Med Open Fly comprises of a painted aluminum powder structure and stainless steel components characterized by fitting a sharp edge that enhances the overall design of the product. Available in the island version, with four or six posts, or in the leaning version with a wall or ceiling mount. The double module version can even be 700 cm long.

ES Med Open Fly se caracteriza por una estructura de soporte de aluminio barnizado y acero inoxidable con unión de aristas vivas que exalta el diseño del producto en su conjunto. Está disponible en las versiones de isla, con cuatro o seis patas, o adosada con fijación a pared o techo. La versión doble módulo permite alcanzar un ancho máximo de 700 cm.



medisolafly

Typology / tipología: private house / casa privada

Location / localidad: Italy / Italia

Products / productos: front leaning / adosada frontal

EN Medisolafly is a modular pergola characterized by the perpendicular junction between the guides and posts. It comes in several versions such as the island, side leaning, side fabric folding, front leaning and front folding by means of the pantographs on both sides.

ES Medisolafly es una pérgola modular caracterizada por la unión perpendicular de las guías y las patas. Está disponible en las versiones isla, adosada lateral con recogida lateral de la lona y desagüe monodireccional, y adosada frontal con recogida frontal de la lona gracias a los pantógrafos presentes en ambos lados y desagüe mono o bidireccional.

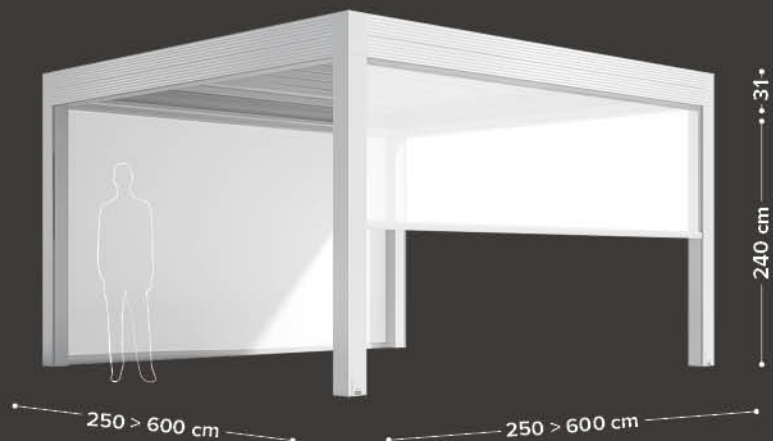


CONFIGURATIONS / CONFIGURACIONES

azimut

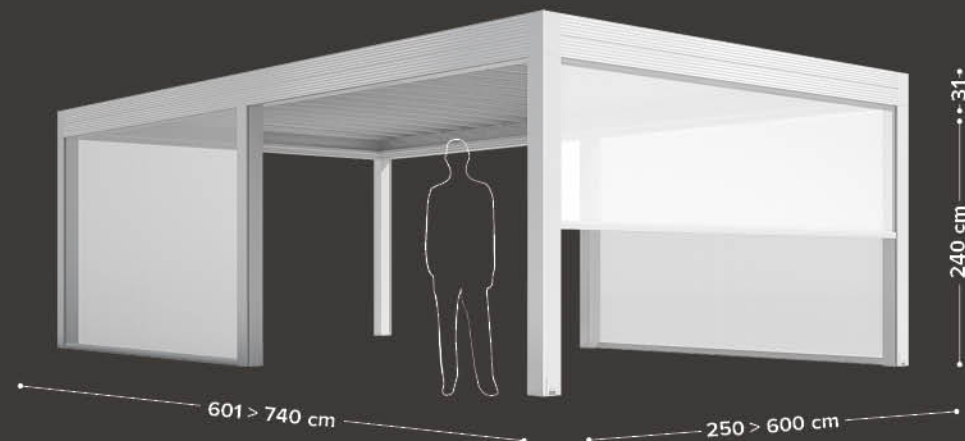
ISLAND / ISLA

basic module 4 posts
módulo base 4 patas



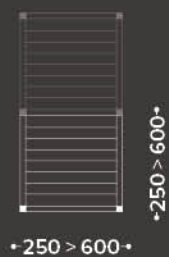
ISLAND / ISLA

basic module 6 posts
módulo base 6 patas



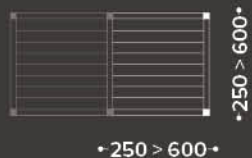
ISLAND / ISLA

coupled module 2 posts
versión emparejada 2 patas



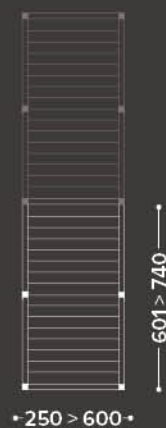
ISLAND / ISLA

coupled module 2 posts
versión emparejada 2 patas



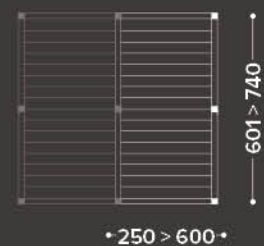
ISLAND / ISLA

coupled module 4 posts
versión emparejada 4 patas



ISLAND / ISLA

coupled module 3 posts
versión emparejada 3 patas

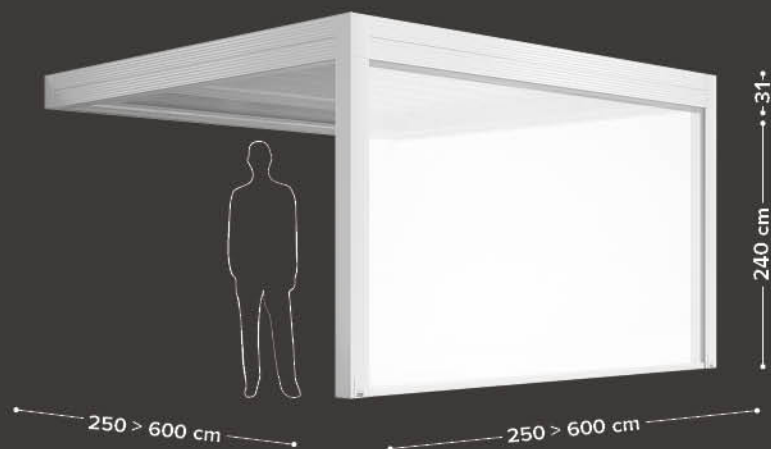


CONFIGURATIONS / CONFIGURACIONES

azimut

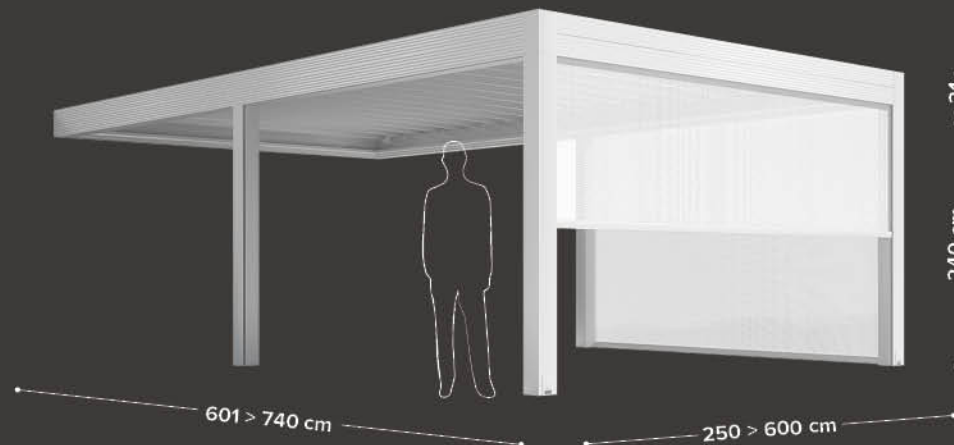
FRONT LEANING / ADOSADA FRONTAL

basic module 2 posts
módulo base 2 patas



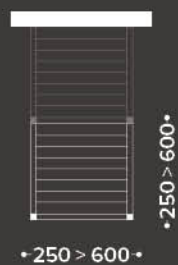
FRONT LEANING / ADOSADA FRONTAL

basic module 4 posts
módulo base 4 patas



FRONT LEANING / ADOSADA FRONTAL

coupled module 2 posts
versión emparejada 2 patas



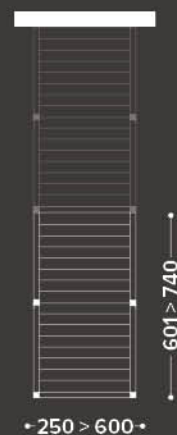
FRONT LEANING / ADOSADA FRONTAL

coupled module 1 post
versión emparejada 1 pata



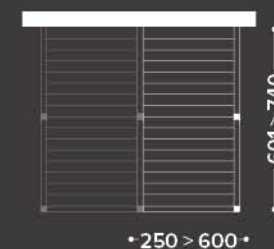
FRONT LEANING / ADOSADA FRONTAL

coupled module 4 posts
versión emparejada 4 patas



FRONT LEANING / ADOSADA FRONTAL

coupled module 2 posts
versión emparejada 2 patas

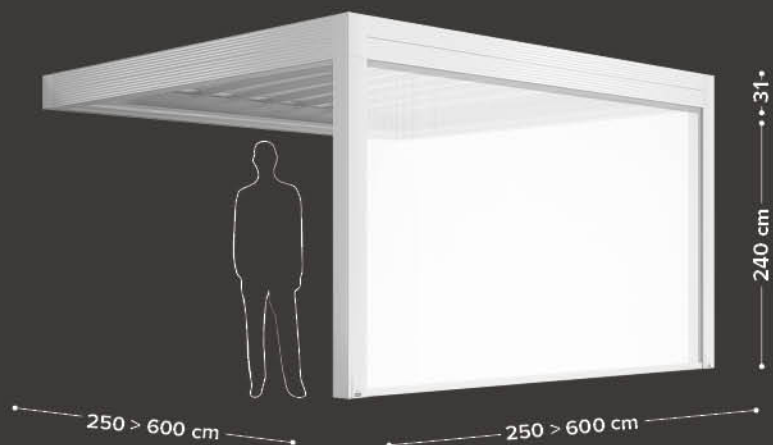


CONFIGURATIONS / CONFIGURACIONES

azimut

LATERAL LEANING / ADOSADA LATERAL

basic module 2 posts
módulo base 2 patas



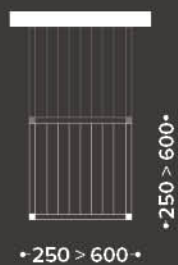
LATERAL LEANING / ADOSADA LATERAL

basic module 3 posts
módulo base 3 patas



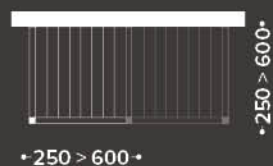
LATERAL LEANING / ADOSADA LATERAL

coupled module 2 posts
versión emparejada 2 patas



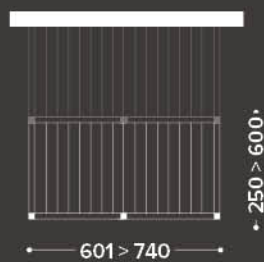
LATERAL LEANING / ADOSADA LATERAL

coupled module 1 post
versión emparejada 1 pata



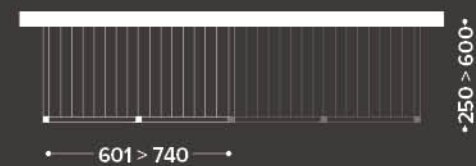
LATERAL LEANING / ADOSADA LATERAL

coupled module 3 posts
versión emparejada 3 patas



LATERAL LEANING / ADOSADA LATERAL

coupled module 2 posts
versión emparejada 2 patas

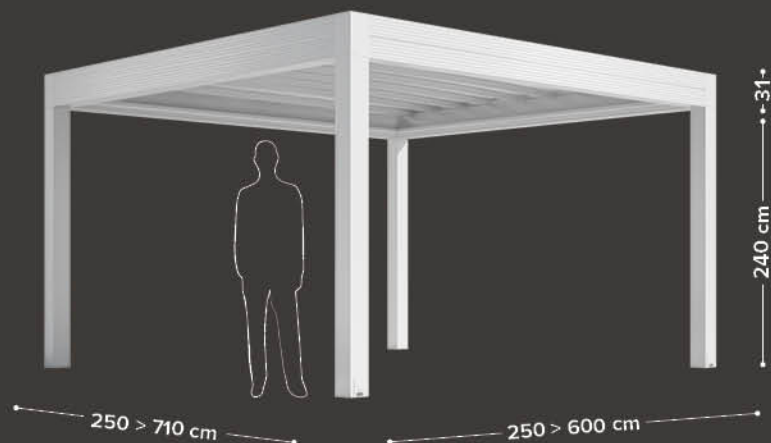


CONFIGURATIONS / CONFIGURACIONES

zenit

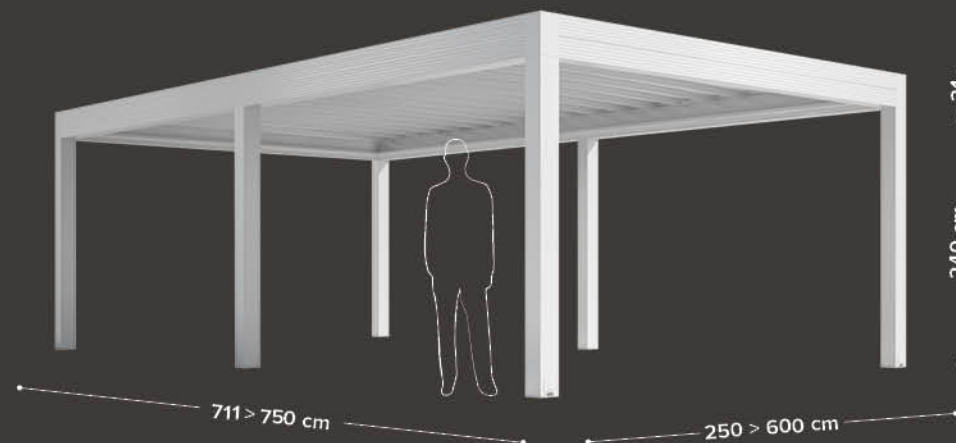
ISLAND / ISLA

basic module 4 posts
módulo base 4 patas



ISLAND / ISLA

basic module 6 posts
módulo base 6 patas



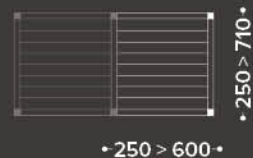
ISLAND / ISLA

coupled module 2 posts
versión emparejada 2 patas



ISLAND / ISLA

coupled module 2 posts
versión emparejada 2 patas



ISLAND / ISLA

coupled module 4 posts
versión emparejada 4 patas



ISLAND / ISLA

coupled module 3 posts
versión emparejada 3 patas

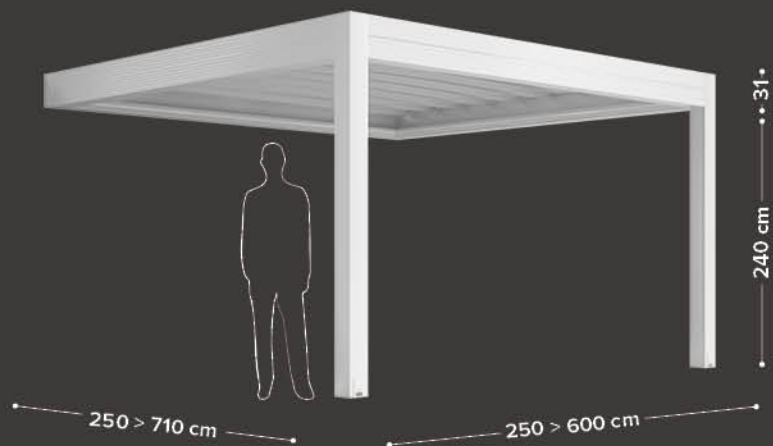


CONFIGURATIONS / CONFIGURACIONES

zenit

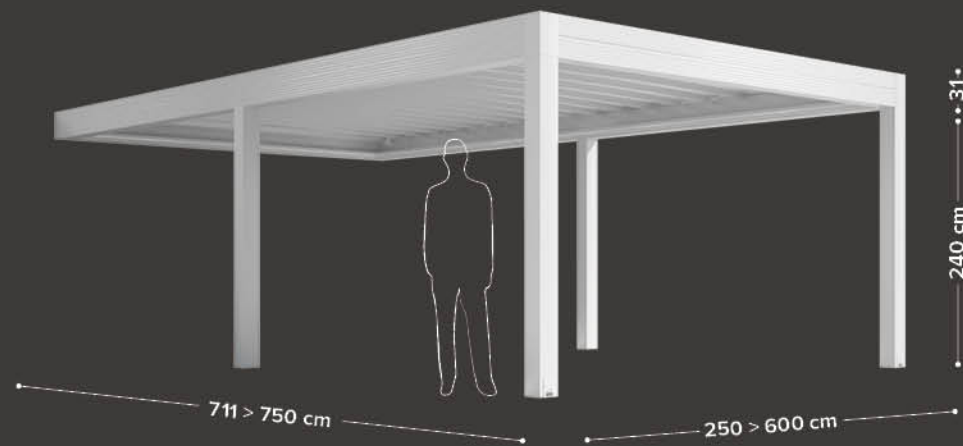
FRONT LEANING / ADOSADA FRONTAL

basic module 2 posts
módulo base 2 patas



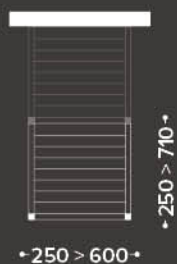
FRONT LEANING / ADOSADA FRONTAL

basic module 4 posts
módulo base 4 patas



FRONT LEANING / ADOSADA FRONTAL

coupled module 2 posts
versión emparejada 2 patas



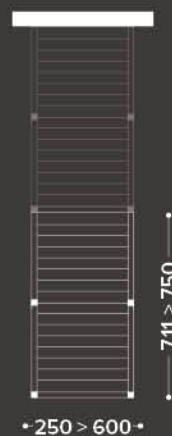
FRONT LEANING / ADOSADA FRONTAL

coupled module 1 post
versión emparejada 1 pata



FRONT LEANING / ADOSADA FRONTAL

coupled module 4 posts
versión emparejada 4 patas



FRONT LEANING / ADOSADA FRONTAL

coupled module 2 posts
versión emparejada 2 patas

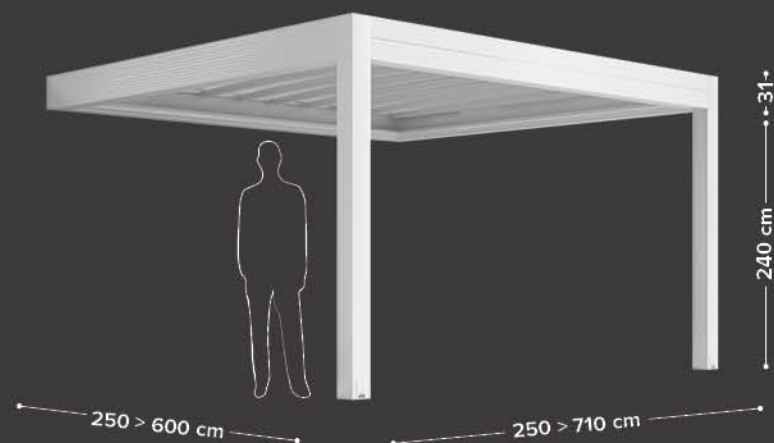


CONFIGURATIONS / CONFIGURACIONES

zenit

LATERAL LEANING / ADOSADA LATERAL

basic module 2 posts
módulo base 2 patas



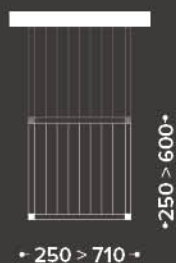
LATERAL LEANING / ADOSADA LATERAL

basic module 3 posts
módulo base 3 patas



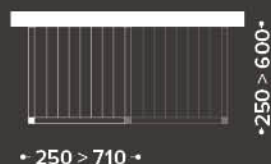
LATERAL LEANING / ADOSADA LATERAL

coupled module 2 posts
versión emparejada 2 patas



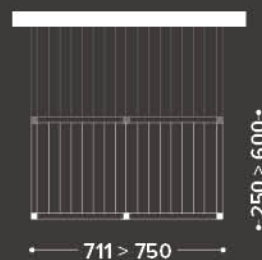
LATERAL LEANING / ADOSADA LATERAL

coupled module 1 post
versión emparejada 1 pata



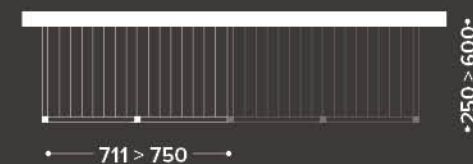
LATERAL LEANING / ADOSADA LATERAL

coupled module 3 posts
versión emparejada 3 patas



LATERAL LEANING / ADOSADA LATERAL

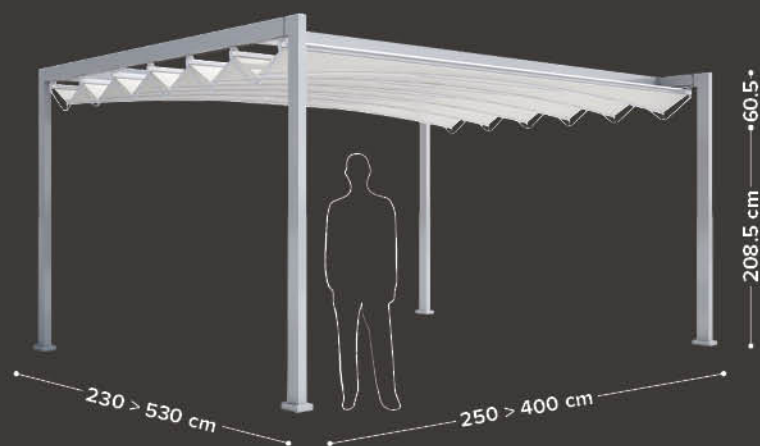
coupled module 2 posts
versión emparejada 2 patas



CONFIGURATIONS / CONFIGURACIONES med open fly

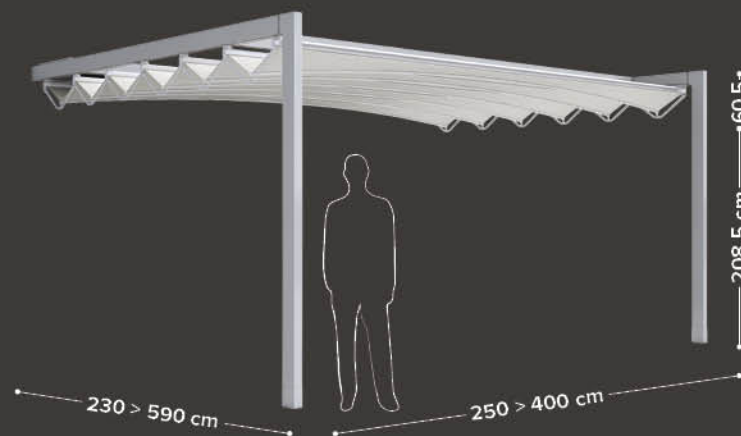
ISLAND / ISLA

basic module 4 posts
módulo base 4 patas



LEANING / ADOSADA

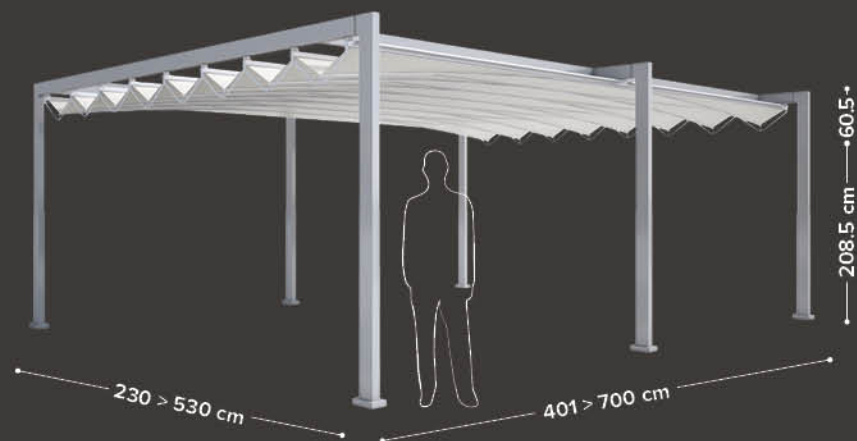
basic module 2 posts
módulo base 2 patas



CONFIGURATIONS / CONFIGURACIONES med open fly

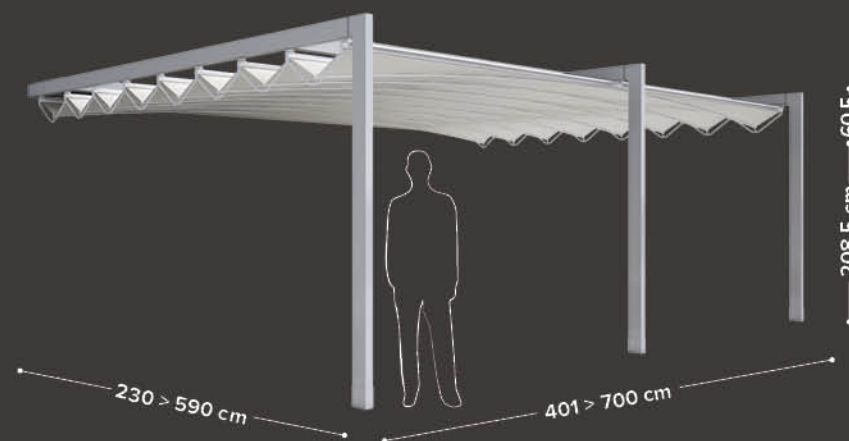
ISLAND / ISLA

coupled module 6 posts
versión emparejada 6 patas



LEANING / ADOSADA

coupled module 3 posts
versión emparejada 3 patas



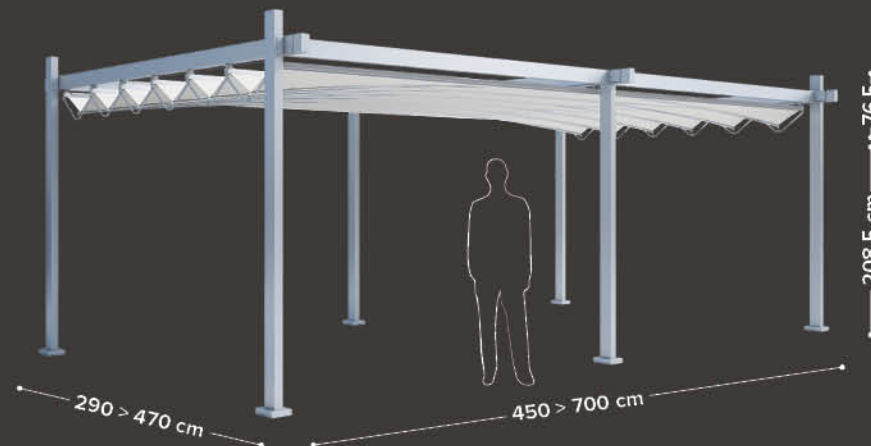
CONFIGURATIONS / CONFIGURACIONES

medisolafly

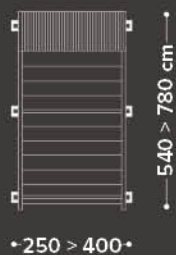
ISLAND / ISLA
basic module 4 posts
módulo base 4 patas



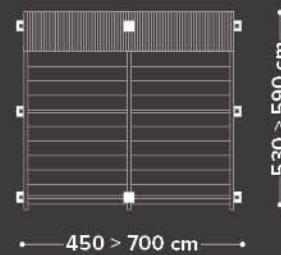
ISLAND / ISLA
coupled module 6 posts
versión emparejada 6 patas



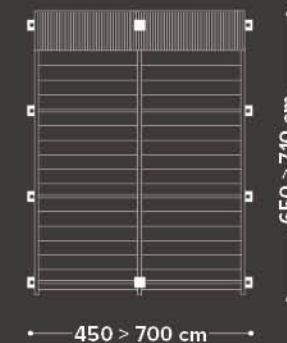
ISLAND / ISLA
basic module 6 posts
módulo base 6 patas



ISLAND / ISLA
coupled module 8 posts
versión emparejada 8 patas



ISLAND / ISLA
coupled module 10 posts
versión emparejada 10 patas



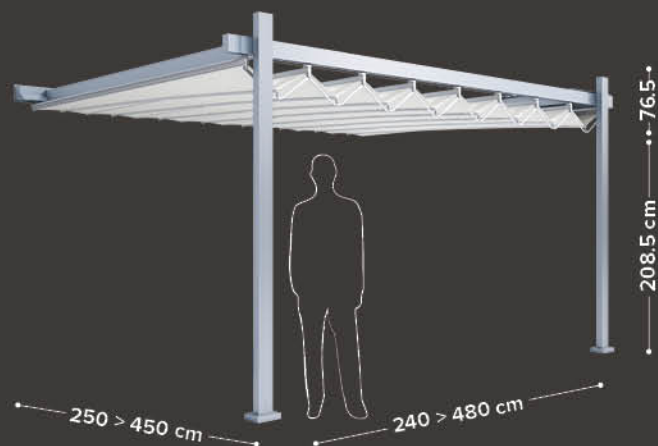
CONFIGURATIONS / CONFIGURACIONES

medisolafly

LATERAL LEANING / ADOSADA LATERAL

basic module 2 posts

módulo base 2 patas



FRONT LEANING / ADOSADA FRONTAL

basic module 2 posts

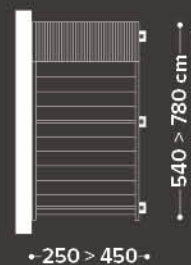
módulo base 2 patas



LATERAL LEANING / ADOSADA LATERAL

coupled module 3 posts

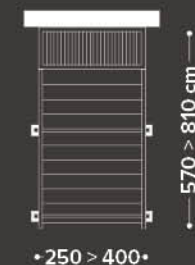
versión emparejada 3 patas



FRONT LEANING / ADOSADA FRONTAL

basic module 4 posts

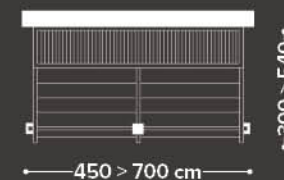
módulo base 4 patas



FRONT LEANING / ADOSADA FRONTAL

coupled module 3 posts

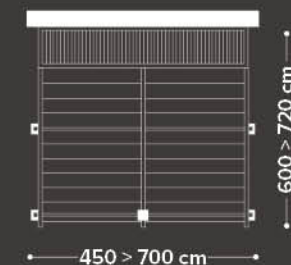
versión emparejada 3 patas



FRONT LEANING / ADOSADA FRONTAL

coupled module 5 posts

versión emparejada 5 patas



ACCESSORIES: SIDE CLOSING PANELS / COMPLEMENTOS: CIERRES LATERALES

glisse glass doors / acristalamientos glisse

EN Glisse is characterized by a high attention to the finish and an accurate choice of materials. It consists of tempered glasses (also available in extra-clear and satin version), painted aluminium structure and rails made of silver anodized. Each tempered safety-glass panel (10 or 12 mm) slides on parallel aluminium rails by means of 2 carriages, which allow a smooth and silent movement. Available 2,3,4 and 5 rails up to a maximum of 10 panels, with lateral or central opening. The aluminum handle make the slide-opening of the panels easier. The rails are designed to drain off the condensed water. Noise insulation up to 19 dB.

Standard painting: Unless otherwise stated, the powder coating of the structure will be standard White RAL 9010 Satin finish.

Painting on request: see page 32.

N.B. For the combinations and costs, refer to the current Gibus price list.

The lower rail is made of anodized aluminium with tracks of steel.

Available for models: Azimut, Zenit.

ES Glisse está caracterizada por un acabado refinado y una cuidadosa elección de los materiales. Consta de paneles de vidrio templado (disponible también extra-claro o satinado), con estructura de aluminio lacado, carril de aluminio anodizado plata. Cada panel templado de seguridad (10 o 12 mm) desliza sobre carriles paralelos aluminio por medio de dos carros que permiten un movimiento fluido.

Disponible de 2,3,4 y 5 carriles, hasta un máximo de 10 paneles, con apertura lateral o central.

La manija de aluminio facilitan abrir y cerrar los paneles correderos. Los carriles están diseñados para drenar el agua de condensación. Reducción de ruido hasta 19 dB.

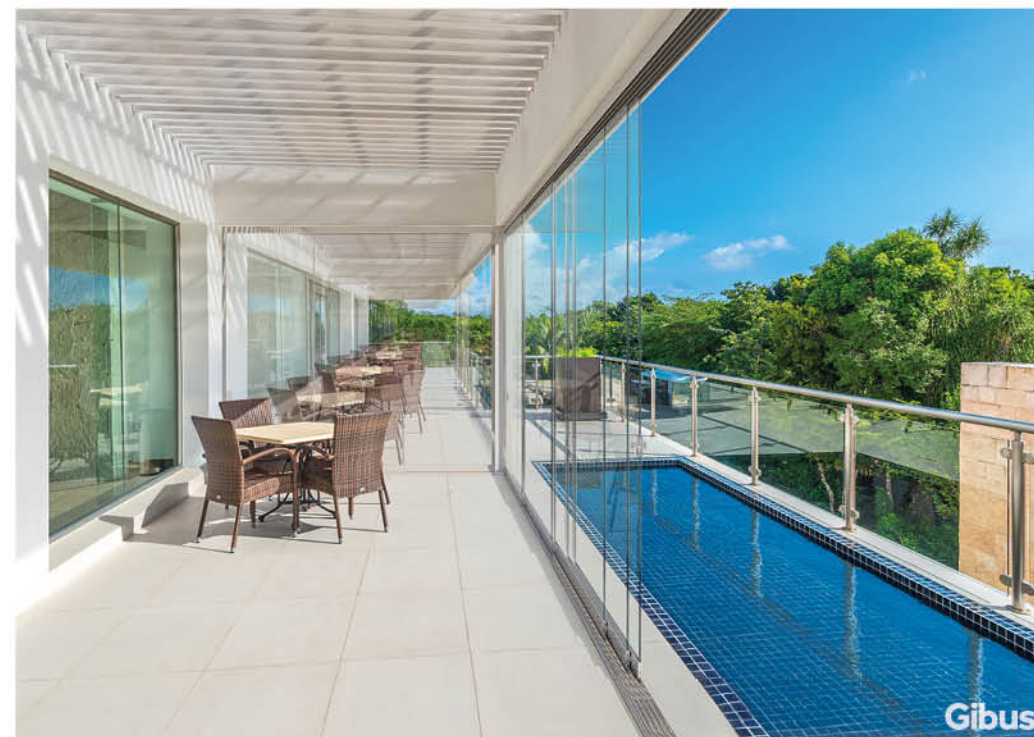
Barnizados de serie: Salvo indicación en contrario, el color de la estructura será estándar Blanco RAL 9010 Satin.

Barnizados sobre pedido: ver página 32.

Nota: para las combinaciones y los costes consultar la tarifa Gibus en vigor.

La vía inferior siempre es de aluminio anodizado con los carriles de deslizamiento de acero.

Disponible para modelos: Azimut, Zenit.



LATERAL OPENING / APERTURA LATERAL

Internal Panel on the left (standard) /
panel hacia el interior a la izquierda (de serie)

2 panels/2 tracks
min. W cm 125
max W cm 300
2 paneles/2 carriles
A min. cm 125
A max cm 300



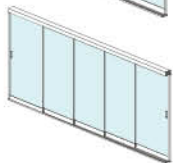
3 panels/3 tracks
min. W cm 179
max W cm 440
3 paneles/3 carriles
A min. cm 179
A max cm 440



4 panels/4 tracks
min. W cm 232
max W cm 600
4 paneles/4 carriles
A min. cm 232
A max cm 600



5 panels/5 tracks
min. W cm 286
max W cm 720
5 paneles/5 carriles
A min. cm 286
A max cm 720

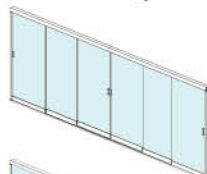
**CENTRAL OPENING / APERTURA CENTRAL**

Internal panels on the sides /
paneles interiores en los lados

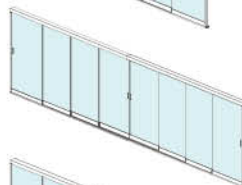
4 panels/2 tracks
min. W cm 245
max W cm 600
4 paneles/2 carriles
A min. cm 245
A max cm 600



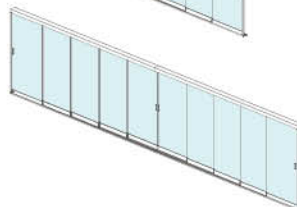
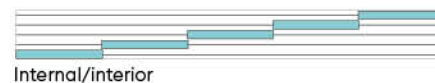
6 panels/3 tracks
min. W cm 352
max W cm 860
6 paneles/3 carriles
A min. cm 352
A max cm 860



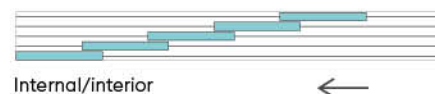
8 panels/4 tracks
min. W cm 459
max W cm 1160
8 paneles/4 carriles
A min. cm 459
A max cm 1160



10 panels/5 tracks
min. W cm 566
max W cm 1280
10 paneles/5 carriles
A min. cm 566
A max cm 1280

**Folding panels – lateral opening | Recogida paneles – apertura lateral**

Internal/interior



Internal/interior

Side folding panels – central opening | Recogida paneles lateral – apertura central

Internal/interior

Internal/interior

Central folding panels – central opening | Recogida paneles central – apertura central

Internal/interior

Dragging handle / Manija de arrastre

EN The rectangular anodized aluminium dragging handle is standard supplied on the inner side of the glass wall. Optional: additional handle on the outside.

ES Manija de arrastre rectangular de aluminio anodizado, de serie en el lado interior. Opcional: manija de arrastre adicional en el lado exterior.

Lock / Cerradura

EN Lock with knob on the inner side, in brass colour satin finish. Lock with key on the outer side and knob on the inner side, in brass colour satin finish.

ES Cerradura con pomo de arrastre en el lado interior, de color latón satinado. Cerradura con llave en el lado exterior y pomo de arrastre en el lado interior, de color latón satinado.

Track rails and gaskets / Carriles y guarniciones

EN Anodized aluminium truck rails. Standard equipped with sealing gasket between the panels to improve weather resistance.

ES Carril de aluminio anodizado. Para mejorar la resistencia a la intemperie se facilitan de serie guarniciones sellantes entre los paneles.

Lower locking / Enganche inferior

EN Lower locking with single lever, in silver colour (standard on the inner side). Lower locking with double lever, in silver colour (standard on the inner and outer side). **ES** Enganche inferior con palanca individual color plata (estándar en el lado interior). Enganche inferior con palanca doble de color plata (en el lado interior y exterior).

Gibus

Gibus

Gibus

Gibus

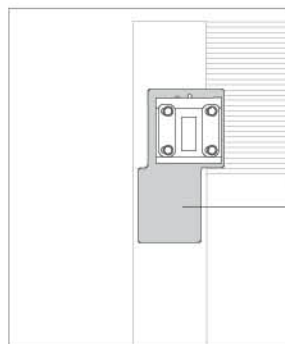
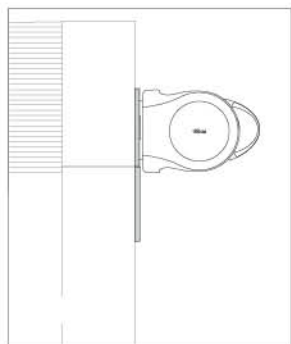
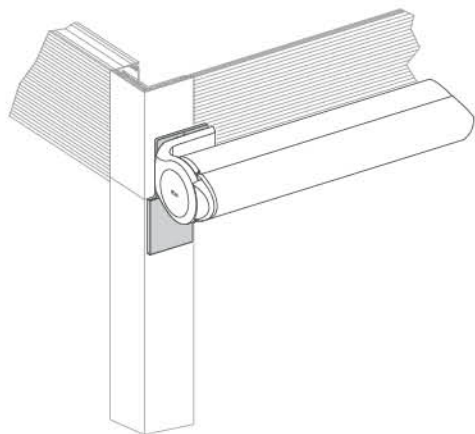
ACCESSORIES / COMPLEMENTOS

arm awnings for pergola / toldos de brazos en las pérgolas

EN Arm awnings fixing system for models SEGNO - NODO - DUCK - SCRIGNO 250 - SPAZIO 60 - SPAZIO 75 with stainless steel brackets coated in the same colour of the structure.
Max sizes: W 590 cm x P 200 cm. The system has to be requested at the time of the order.
The system can be installed on 90° pergola (Azimut and Zenit).

ES Sistema de fijación para toldos de brazos modelos SEGNO - NODO - DUCK - SCRIGNO 250 - SPAZIO 60 - SPAZIO 75, mediante soportes de acero inoxidable en tinta con la estructura de anclaje. Medidas máximas: Ancho 590 cm x Salida 200 cm.
Este sistema de fijación tiene que solicitarse con el mismo pedido de la pérgola.
Se puede aplicar a las pérgolas 90° (Azimut y Zenit).

DUCK arm awning / Toldo de brazos DUCK para pérgola



Fixing bracket /
Soporte para pérgola



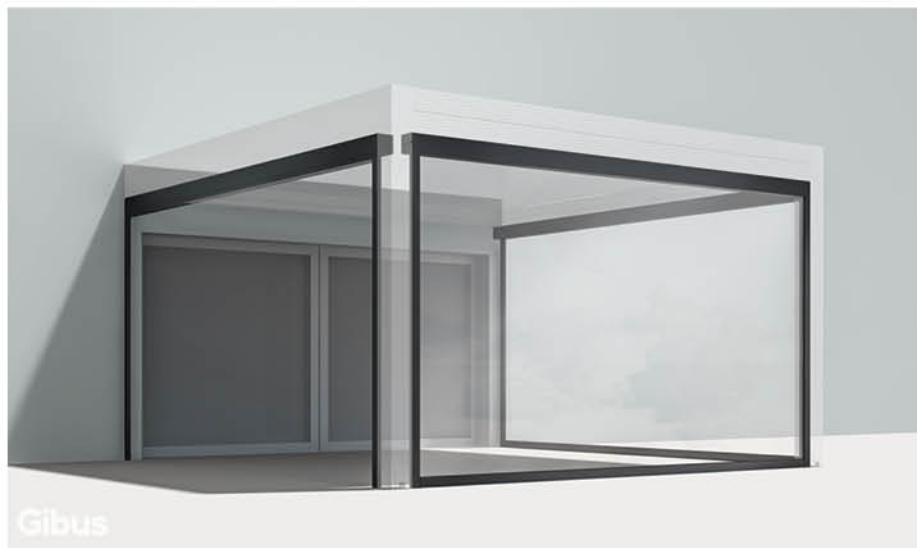
ACCESSORIES / COMPLEMENTOS

zip closures / cierres zip

EN Depending on your needs, Zenit can fit different models of vertical drop awnings, all of which fit the Zip technology. Different fabrics can be mounted such as blinding or shading as well as transparent Cristal or a mosquito net.

The dimension limits can vary according to the chosen fabric.

ES Para Zenit, según las necesidades de protección, es posible orientarse entre varios modelos de toldo vertical, todos ellos dotados de tecnología zip. Se pueden montar telas de oscurecimiento y para dar sombra, Cristal transparente o mosquitera. Los límites dimensionales pueden variar según la lona elegida.



CLICK ZIP 9
width / ancho
up to / hasta cm 300

height / alto
up to / hasta cm 240



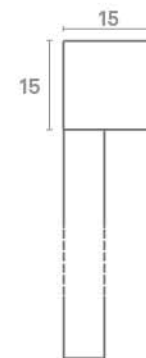
CLICK ZIP 11
width / ancho
up to / hasta cm 400

height / alto
up to / hasta cm 380



CLICK ZIP 13
width / ancho
up to / hasta cm 500

height / alto
up to / hasta cm 400



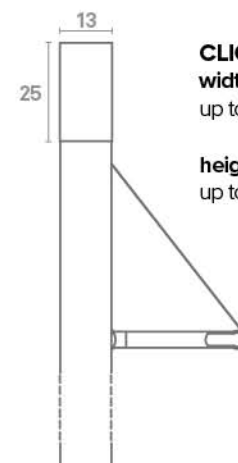
CLICK ZIP 15
width / ancho
up to / hasta cm 700

height / alto
up to / hasta cm 480



CLICK ZIPTWIN
width / ancho
up to / hasta cm 480

height / alto
up to / hasta cm 320



CLICK ZIPTWIN BG
width / ancho
up to / hasta cm 480

height / alto
up to / hasta cm 320

ACCESSORIES / COMPLEMENTOS

lighting systems / iluminación

EN Gibus lighting systems mean that our 90° pergolas can carry your free, al fresco moments beyond the sunset. Set the scene with lighting that reaches each and every corner. This border of light makes a silhouette of the frame, while the inspired colours dance; the light distribution beneath the pergola is the perfect bold illumination system to suit your needs. LED technology creates a whole range of low-energy solutions. WHITE light, 4000 K colour temperature (on request warm light with colour temperature of about 2700 K or 3000 K). As standard, the lighting systems are integrated with Somfy's IO-Homecontrol® or RTS controls, the latter allowing for dimmer-controlled adjustment.

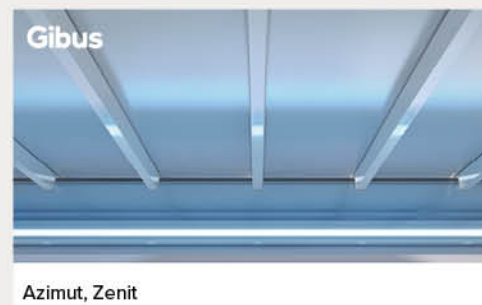
To complete your system, it comes with power supply boxes and cables to connect it to the mains.



LED spotlights integrated in the gutter / Focos LED integrados en el canalón

EN Rectangular Led Spotlights that can be integrated inside the perimeter gutter inside the structure, at each side. They are 50 cm apart and each light is 3 Watts.

ES Focos LED rectangulares que se pueden integrar dentro del canalón perimetral interno de la estructura, en cada lado. Se han dispuesto cada 50 cm y cada punto de luz absorbe una potencia de 3 vatios.



RGB Strip LED / Strip LED RGB

EN RGB LED strips that can be applied along the internal perimeter of the structure. It projects an even light inside the structure, which creates evocative colour effects. It can be set on one colour or with an automatic program that continuously varies colour by means of the remote control.

ES Strip LED RGB aplicable en el perímetro interno de la estructura. Proyecta en el interior una luz homogénea que crea efectos cromáticos muy sugestivos. Se puede ajustar un solo color o un programa automático de variación continua a través del mando a distancia.



LED Spotlights integrated in the intermediate section bars / LED Spot integrados en los cortavientos

EN They feature a bar built into the beams and the lights are 50 cm apart. Each rectangular spot LED is 2,5 Watts.

ES Caracterizados por una barra integrada en el interior del palillo con un punto de luz cada 50 cm. Los LED spot rectangulares tienen una potencia de 2,5 vatios cada uno.



LED Linear

EN Can be applied externally to the section break and are made of a pre-assembled bar that can be used outdoors and applied under the section break with clips. Made of 12 LEDs/m with 6 Watt/m power, available length: 100/200/300 cm. Linear LEDs can be installed after the structure has been installed.

ES Aplicables en el exterior del palillos formados por una barra premontada de exterior aplicable con clips específicos debajo del palillos. Formada por 12 LEDs/m con una potencia de 6 W/m está disponible de 100/200/300 cm de largo. Los LEDs Linear también pueden instalarse después de la colocación de la estructura.

ACCESSORIES / COMPLEMENTOS

heating systems / calentadores

EN Even at the coldest times of year, you want to make your private outdoor spaces hospitable or to welcome customers to your restaurant, rest spaces, cafés, bars or outdoor lounges. Trust in our experience in the latest generation of intelligent heating systems. With our products you can have a safe electric system with intuitive on/off controls that is low-consumption, easy and versatile when it comes to installation and flexible in adjustment of heating.

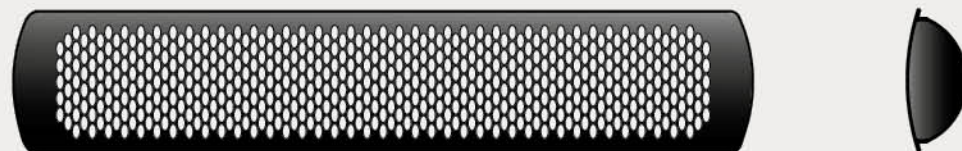
ES Para vivir los espacios privados exteriores o para acoger a los clientes en las salas de restaurante, en las zonas de relax, en los locales o en los salones del bar al aire libre, incluso en las estaciones más frías, confía en la experiencia de calefacción inteligente de última generación. Nuestros productos prevén un sistema de control electrónico de seguridad, un intuitivo punto de encendido y apagado, optimización de los consumos energéticos, facilidad y versatilidad de instalación, flexibilidad en la difusión del calor.

EN Tungsten Smart-Heat Electric is an infra-red, electric radiant heater.

The heating installation is minimalist and can be installed on a wall or ceiling. As an added option, you can order it with touchpad controls. The heat level is adjustable to two levels and the direction can be changed according to your needs. It is perfect in closed-off and open spaces alike.

ES Tungsten Smart-Heat Electric es el calentador eléctrico por infrarrojos con superficie radiante.

Una elegante instalación de calefacción que puede instalarse en la pared o en el techo y se puede accionar con un práctico interruptor táctil, que se puede solicitar como opcional. Produce una intensidad de calor regulable en dos niveles y orientables, dependiendo de las necesidades, y es perfecto tanto en ambientes cerrados como en los exteriores.



EN Hot-Top is notable for its discreet appearance, without lights or glare. It is an IR-C (long wave) infra-red heater, that heats your space and gives you, your friends or your customers that feeling of comforting, all-round warmth. It is made from 6060 aluminium and the radiant part is anodised to protect it from aggressive weathering and environmental factors. It can be installed on a wall or ceiling. It can be supplied with a remote dimmer control, with three power levels. It is available in black or silver at 1650, 1800, 2200, 2400, 2950 and 3200 Watts.

ES Hot-Top es un calentador que se caracteriza por una presencia discreta, sin luz ni deslumbramientos. Es un infrarrojo de tipo IR-C (ondas largas), que calienta los ambientes y ofrece a las personas una sensación de calor envolvente y confortable. Fabricado en aluminio 6060 con la parte radiante anodizada para que sea invulnerable al ataque de los agentes atmosféricos. Puede instalarse en la pared o en el techo. Puede dotarse de accionamiento motorizado regulable con 3 niveles de potencia. Disponible negro o Silver de 1650, 1800, 2200, 2400, 2950 y 3200 vatios.



TECHNICAL DETAILS / DETALLES TÉCNICOS

wind resistance / resistencia al viento

EN Maximum total wind load per sq meter of structure area [kg/m²]. In each dimension, the load given in the tables is higher than the value corresponding to the Class 3 of the UNI EN 13561 - UNI EN 1932 standards.
ES Carga de viento total máxima soportable por metro cuadrado de estructura [kg/m²]. Para cada tamaño la carga que se indica en las tablas es superior en cualquier caso a la que corresponde a la Clase 3 de la norma UNE EN 13561 - UNE EN 1932.



BEAUFORT

Scale: grade of the wind force scale / Nota: grado de la escala de vientos

Beaufort grade / grado Beaufort	12	11	10	9	8	7	6 (UNI EN 13561)
wind type / tipo de viento	hurricane / huracán	violent storm / temporal muy fuerte	storm / tempestad	strong gale / borrasca fuerte	gale / borrasca moderada	strong breeze / viento fuerte	fresh breeze / viento fresco
speed / velocidad (km/h)	above / más de 118	103 - 117	89 - 102	75 - 88	62 - 74	50 - 61	39 - 49
speed / velocidad (m/s)	above / más de 32,7	28,5 - 32,6	24,5 - 28,4	20,8 - 24,4	17,2 - 20,7	13,9 - 17,1	10,8 - 13,8
wind resistance class according to the UNI EN 13561 and 1932 standards / clase de resistencia al viento según la norma UNE EN 13561 y 1932			class / clase 6	class / clase 6	class / clase 5	class / clase 4	class / clase 3

azimut

		single module island / isla monomódulo								single module front leaning / adosada frontal monomódulo								single module lateral leaning / adosada lateral monomódulo									
y \ x	*	250	300	350	400	450	500	550	600	*	250	300	350	400	450	500	550	600	*	250	300	350	400	450	500	550	600
250	4	225	168	110	91	72	60	47	42	2	225	168	110	91	72	60	47	40	2	222	168	110	91	72	60	47	45
300		225	168	110	91	72	60	47	42		225	168	110	91	72	60	47	40		196	168	110	91	72	60	47	45
350		207	168	110	91	72	60	47	37		187	168	110	91	72	60	47	40		170	158	110	91	72	60	47	40
400		173	157	110	91	72	60	47	33		149	136	110	91	72	60	47	37		145	134	110	91	72	60	47	40
450		139	125	110	91	72	60	47	29		111	101	90	80	70	60	47	33		119	109	100	91	72	60	47	36
500		116	104	93	81	69	60	47	25		90	82	74	66	57	51	44	29		93	85	78	71	64	56	47	34
550		94	84	75	66	56	51	45	25		70	64	57	51	44	39	34	25		67	61	56	51	45	40	34	20
600	6	67	60	54	47	41	37	33	20	6	45	41	37	33	29	26	22	25	3	40	38	35	33	31	28	26	20
650		68	64	59	55	50	44	38	29		90	82	74	66	57	51	44	29		81	79	76	74	72	60	47	36
720		50	48	45	43	41	38	35	25		70	64	57	51	44	39	34	25		78	74	69	65	60	47	40	30
740		45	42	39	37	35	33	30	25		45	41	37	33	29	26	22	25		74	69	65	60	47	30	34	20

* posts / patas

zenit

		single module island / isla monomódulo								single module front leaning / adosada frontal monomódulo								single module lateral leaning / adosada lateral monomódulo									
y \ x	*	250	300	350	400	450	500	550	600	*	250	300	350	400	450	500	550	600	*	250	300	350	400	450	500	550	600
250	4	225	168	110	91	72	60	47	40	2	225	168	110	91	72	60	47	40	2	\	168	110	91	72	60	47	47
300		225	168	110	91	72	60	47	40		225	168	110	91	72	60	47	40		225	168	110	91	72	60	47	43
350		225	168	110	91	72	60	47	40		225	168	110	91	72	60	47	40		225	168	110	91	72	60	47	43
400		213	168	110	91	72	60	47	34		225	168	110	91	72	60	47	34		225	168	110	91	72	60	47	36
450		171	154	110	91	72	60	47	34		171	155	110	91	72	60	47	34		225	168	110	91	72	60	47	36
500		143	129	110	91	72	60	47	34		139	127	110	91	72	60	47	32		198	168	110	91	72	60	47	32
550		115	104	92	81	69	60	47	32		108	98	88	78	69	60	47	31		143	131	110	91	69	60	42	32
600		91	81	72	65	60	47	45	30		91	81	72	69	60	47	40	28		91	78	73	69	65	60	42	26
650		82	74	66	58	50	45	40	25		70	64	58	51	45	40	34	25		82	76	69	63	56	49	35	25
710		74	66	58	50	47	40	30	22		66	58	50	47	32	28	25	20		76	69	63	56	49	42	25	20
650	6	138	129	110	91	72	60	47	34	4	138	127	110	91	72	60	47	40	3	91	78	73	69	65	60	47	26
710		101	96	92	87	72	60	45	30		101	96	92	87	72	60	47	34		81	76	74	69	60	47	40	25
750		91	81	72	65	60	47	34	25		91	81	72	69	60	47	40	28		76	69	63	56	49	42	25	20

med open fly

single module / monomódulo					
y \ x	*	250	300	350	400
230	4 island / isla 2 leaning / adosada	95	95	71	57
290		95	95	69	55
350		92	92	67	53
410		65	65	60	50
470		50	50	45	45
530		36	36	30	30
590		30	28	26	26

double module / doble módulo							
y \ x	*	450	500	550	600	650	700
230	6 island / isla 3 leaning / adosada	100	95	95	71	57	53
290		100	95	95	69	55	50
350		95	92	92	67	53	45
410		70	65	65	60	50	30
470		60	50	50	45	45	26
530		45	36	36	30	30	23
590		40	30	28	26	26	20

medisolafly

single module / monomódulo						
y \ x	*	250	300	350	400	450
240	4	110	95	71	57	46
300		95	95	69	55	44
360		92	92	67	53	42
420		65	65	65	51	40
480		49	49	49	49	38
540	6	95	95	71	57	46
600		95	95	69	55	44
660	6	92	92	67	53	42
720		65	65	65	51	40
780		49	49	49	49	38

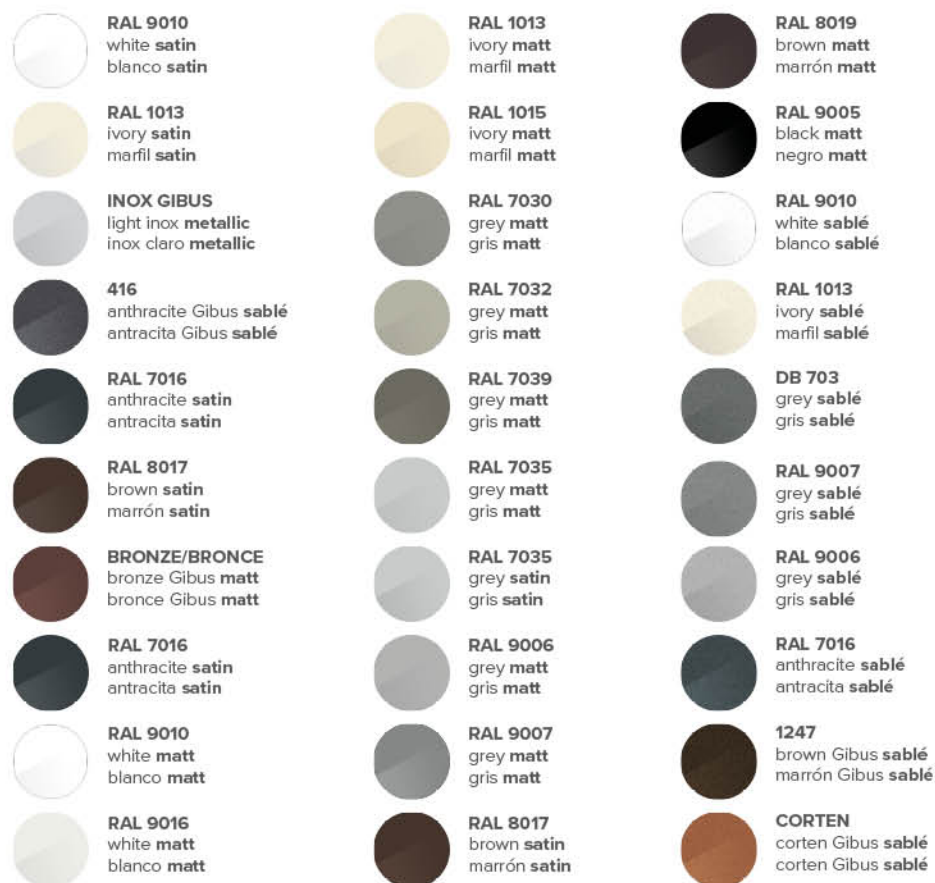
double module / doble módulo						
y \ x	*	500	550	600	650	700
290	6	110	95	95	71	71
350		95	95	95	69	69
410		92	92	92	67	67
470		65	65	65	65	55
530	8	92	92	92	67	67
590		65	65	65	55	55
650	10	65	65	65	55	55
710		49	49	49	38	38

TECHNICAL DETAILS / DETALLES TÉCNICOS

frame colours / colores de la estructura

EN The aluminium used in our products is given preventative treatment to seal the coating on its surface after it has been cleaned. This effectively slows down the aggressive effects of weathering and salty spray. Powder coating further increases the protection given to the aluminium, against corrosion and weathering. Its mechanical features are also highly sophisticated.

ES El aluminio utilizado es sometido a un tratamiento preventivo que fija mejor la pintura a la estructura previamente limpiada, ralentizando la agresión por parte de agentes atmosféricos y de las nieblas salinas. El aluminio barnizado en polvo aumenta la resistencia a la corrosión y a los agentes agresivos y tiene elevadas características mecánicas.



fabric colours / colores de la lona

ES The fabric used is shading PVC OPATEX, which features a high level of UV protection resulting in a solar transmittance factor of almost zero. Using a shading fabric also means you do not have to see the dirt that might gather on a transparent surface. It is available in two single-colour options and six double-colour variations. The external surface is painted in anti-dust acrylic while the inside has a texture closer to the feel of textiles.

ES La lona es de PVC OPATEX oscurente con alto grado de protección UV y un factor de transmisión solar (TS) igual a cero. Además la utilización de la película oscurente evita que se vea la suciedad por la parte superior transparente. Disponible en 2 variantes monocolor o en 6 variantes bicolor, el lado exterior es teñido con barniz acrílica antipolvo, mientras el lado interior es caracterizado por un relieve parecido al tejido.

	white / blanco	champagne / champàn
solar transmission / transmisión solar	0	0
solar reflection / reflexión solar	72%	63%
solar absorption / absorción solar	28%	37%

EXTERNAL SIDE / LADO EXTERIOR INTERNAL SIDE / LADO INTERIOR



INFORMATION FOR GIBUS-CUSTOMERS

EN From 01-09-2013 the European Regulation 528/2012 concerning the placing on the market and use of biocidal products has come into force. These are antimicrobial agents. Some of the fabrics used by Gibus undergo this treatment. For further information please visit our website www.gibus.com

INFORMACIÓN PARA LOS CLIENTES GIBUS

ES A partir del 01/09/2013 ha entrado en vigor el Reglamento Europeo 528/2012 que regula la comercialización y el uso de los productos biocidas: se trata de agentes antimicrobianos. Algunos de los tejidos que Gibus utiliza están sometidos a este tratamiento. Para más información visiten nuestra página web www.gibus.com

motorizations and automatismos

motorizaciones y automatismos

EN Motorised and automated systems guaranteed by an excellent partner such as Somfy®. The motors are practically invisible, located inside the roller that retracts the fabric. Power is variable, depending on the size of the awning. Automated systems activate the awning to bring you the utmost comfort and total safety.

The **Sunis Wirefree II IO** detects the sun's intensity, allowing the fabric to open and close autonomously and intelligently. Passing clouds do not interrupt it. When the **Eolis Wirefree IO** detects an intensification in the wind, the awning automatically springs into action. The control system is constantly monitoring the wind's strength in order to manage the extension and retraction of the fabric, thus protecting it even when you're not there.

ES Motorizaciones y automatismos garantizados por un socio excelente como Somfy®. Los motores son prácticamente invisible introducidos en el interior del tubo enrollador, con una potencia variable en relación a las dimensiones del toldo. Los automatismos activan el toldo para una mayor comodidad con total seguridad.

El sensor **Sunis Wirefree II IO** detecta la intensidad de sol y la lona se abre o se cierra de manera autónoma e inteligente, sin tener en cuenta nubes pasajeras. Y cuando el viento detectado por el sensor **Eolis Wirefree IO** se intensifica, el toldo vuelve a subir automáticamente. El sistema de control efectúa un seguimiento constante de la fuerza del viento y gestiona el consecuencia el enrollado de la lona para proteger el toldo incluso cuando no hay nadie.

somfy.



Situo 1
Pure IO



Smooove 1 A/M IO
with a selection of frame /
con marco a elegir



Sensor
Sunis Wirefree II IO

+



Sensor
Eolis Wirefree IO

GIBUS

our quality / nuestra calidad



EN From the awning to the technical details, from production to the client: Gibus total quality is excellence in fabrics, mechanisms and production up to assistance and competence in the points of sale.

ES De la lona a los detalles de construcción, de la producción al cliente: la Calidad Total Gibus es excelencia en los tejidos, en los mecanismos y en las elaboraciones hasta llegar a la asistencia y a la competencia que se pueden encontrar en los puntos de venta.



EN Certified safety of a solid and robust pergola, at the forefront with regard to European Union standards. CE mark, obligatory for pergola according to what is set forth in the European UNI EN 13561 standard.

Gibus tests all awnings to check they resist to wind in accordance to the UNI EN 13561 standard. Wind classification:

- Azimut, Zenit: class 4
- Med Fly: class 3

ES La seguridad certificada de una pérgola sólida y robusta, en el cumplimiento de las normas de la Comunidad Europea. Marca CE, obligatoria en la pérgola según la normativa europea UNE EN 13561. Gibus testa todos los toldos para garantizar la resistencia al viento prevista por la norma europea UNE EN 13561. Clasificación al viento:

- Azimut, Zenit: clase 4
- Med Fly: clase 3



EN We are the first to be satisfied and certain of the quality of our products, for this reason we give you a five-year guarantee. The guarantee terms are specified in detail in the "use and maintenance" manual that accompanies each product.

ES Estamos muy satisfechos y seguros de la calidad de nuestros productos, por eso se los garantizamos durante 5 años. Las condiciones de garantía están precisadas en el manual "uso y mantenimiento" que acompaña cada producto.



EN Cutting edge manufacturing technologies and craftsmanlike attention for the finishing, for mechanisms that last and work over time.

- Light aluminium alloy structure
- Stainless steel components

• Chromate-treated aluminium to protect even the most remote and hidden parts from the aggression of external agents.

ES Avanzadas tecnologías de construcción y esmero artesanal en los acabados, por mecanismos que duran y funcionan perfectamente en el tiempo.

- Estructura en aleación ligera de aluminio
- Detalles en acero inoxidable
- Cromación del aluminio para proteger incluso las partes más apartadas y escondidas de la agresión por parte de agentes externos.



EN For any specific information a Gibus Specialist will be at your disposal: to make an on-site consultation and to prepare an accurate quotation.

ES Para toda la información específica tendrá a disposición al Especialista Gibus: para visitar sus instalaciones y evaluar el proyecto que quiere realizar, para darle los consejos más apropiados y preparar un presupuesto esmerado.



EN A collection of 600 designs, which can be coordinated with the other parts of the structure. Countless opportunities for a made-to-measure awning like the ones of an Italian tailor.

• Fabrics treated with TEFLON to make them resistant to sun, rain, smog, and mould.

- Sewn with TENARA® thread, guaranteed for 10 years against wear.
- Two series of specific filtering PVC for total protection from sun and rain
- New fabrics in polyester for better performance.
- Screen and Soltis to protect yourself from the sun without renouncing the light.

ES Una colección de 600 diseños, coordinables con las otras partes de la estructura. Muchas oportunidades para un toldo a medida, como en el taller del sastre italiano.

- Tejidos con tratamiento TEFLON para resistir a sol, lluvia, esmog, moho
- Costuras en hilo TENARA® aseguradas por 10 años contra el deterioro
- Dos series de PVC oscureciente específicos para la protección total sol-lluvia
- Nuevos tejidos en poliéster para mejores prestaciones.
- Screen y Soltis para protegerse del sol sin renunciar a la luz.



EN Gibus makes use of holographic anti-counterfeit security technology and a unique alphanumeric code. It is the unmistakable signature of the authenticity and quality of Gibus. A system that protects the end user, guaranteeing maximum transparency since originality, place of origin and quality of materials are well declared.

ES Gibus utiliza un holograma anti-falsificación con un código alfanumérico. Es el sello inconfundible de la autenticidad y calidad Gibus. Un sistema que protege al usuario final, garantizando la máxima transparencia: se declaran originalidad, lugar de origen y calidad de los materiales.



EN The ISO 9001 certification proves that the company quality management system complies with a standard of excellence. The OHSAS 18001 certification attests that the management system complies with the standard of reference and communicates to employees and the general public that the company is committed to proactively protecting the health and safety of its workers.

ES La certificación ISO 9001 demuestra que el sistema de gestión de la calidad de la empresa ha sido reconocido como conforme a un estándar de excelencia. La certificación OHSAS 18001 afirma que el sistema de gestión es conforme al estándar de referencia y comunica a los empleados y a la colectividad que la empresa se compromete en proteger proactivamente la salud y la seguridad de sus trabajadores.

PRODUCT CHART / FICHA PRODUCTO

√ = standard / de serie

• = upon request / sobre pedido

- = not available / no disponible

		azimut	zenit	med open fly	medisolafly
technical characteristics / características técnicas	tailor-made / a medida	√	√	√	√
	maximum module measure / medida máxima módulo	600 x 740 cm	600 x 750 cm	400 x 530 cm	400 x 780 cm
	standard bridging piece height / altura bajo-viga estándar	240 cm	240 cm	208.5 cm	208.5 cm
	posts dimensions / medidas postes	17 x 17 cm	15 x 15 cm	13 x 7 cm	13 x 7 cm
	frame height / altura marco	31 cm	31 cm	13 cm	13 cm
	configurations / configuraciones	self-bearing, front leaning, side leaning, coupled/ autoportante, adosada frontal, adosada lateral, acoplada	self-bearing, front leaning, side leaning, coupled/ autoportante, adosada frontal, adosada lateral, acoplada	self-bearing, leaning / autoportante, adosada	self-bearing, front leaning, side leaning, coupled/ autoportante, adosada frontal, adosada lateral, acoplada
	modularity / modularidad	√	√	-	√
	movement / desplazamiento	standard motor, radio motor, IO motor / motor estándar, motor radio, motor IO	standard motor, radio motor, IO motor / motor estándar, motor radio, motor IO	standard motor, radio motor, IO motor / motor estándar, motor radio, motor IO	standard motor, radio motor, IO motor / motor estándar, motor radio, motor IO
	remote control / mando a distancia	radio, IO	radio, IO	radio, IO	radio, IO
	closing fabric mode / modalidad cierre lona	folding / plegable	folding / plegable	folding: single pantograph, double pantograph / plegable: monopantógrafo, doble pantógrafo	folding: single pantograph, double pantograph / plegable: monopantógrafo, doble pantógrafo
	intergrated water drain / desagüe integrado	√	√	-	-
	fabric type / tipo tela	PVC opatex	PVC opatex	PVC opatex	PVC opatex
certifications / certificaciones	wind resistance certification (for calculations, see the table on page 30) / certificación resistencia al viento (para cálculos véase la tabla de la pág. 30)	class / clase: 4	class / clase: 4	class / clase: 3	class / clase: 3
	registered design / registered design	√	√	-	-
	Qualicoat painting certification / certificación barnizado Qualicoat	√	√	√	√
	EC EN 13561 standard - CPR 305/11 - Machine directive 2006/42/EC - NT EN 60335-1 EN 60335-2-97 / certificación CE EN 13561 - CPR 305/11 - Dir. Máquinas 2006/42/CE - NT EN 60335-1 EN 60335-2-97	√	√	√	√
	UNI EN 14501 fabric gtot certification / certificación telas gtot EN 14501	√	√	√	√
	structural calculations according to EUROCODES and technical regulations for constructions Law Decree 14.01.2008-CNR / cálculos estructurales según EUROCÓDIGOS y normas técnicas de construcción DM 14.01.2008 -CNR	√	√	√	√
	earthquake-resistant construction techniques according to Law Decree 2008-CNR / requisitos de resistencia sísmica según normas técnicas de construcción DM 2008 - CNR	√	√	√	√
	EN 60598 LED light certification / certificación EN 60598 Luces Led	√	√	√	√
	EN 62031 Certification of Safety Specification LED Lighting / certificación EN 62031 Safety Specification Led Lighting	√	√	√	√
	Qualanod quality label / Qualanod quality label	√	√	√	√

PRODUCT CHART / FICHA PRODUCTO

√ = standard / de serie

• = upon request / sobre pedido

- = not available / no disponible

		azimut	zenit	med open fly	medisolafly
warranties and patents garantías y patentes	5-year warranty / garantía 5 años	√	√	√	√
	patents / patentes	quick assembly, fast coupling, weather strip, inner guide, anti splash	quick assembly, fast coupling, weather strip, anti splash	quick assembly, fast coupling	quick assembly, fast coupling
	hologram of traceability / holograma de trazabilidad	√	√	√	√
accessories / accesorios	heating systems / calentadores	•	•	•	•
	integrated audio installation / instalación de sonido integrada	•	•	-	-
	Zip closures / cierre Zip	•	•	-	-
	glass doors / cristalerías	•	•	-	-
	lighting / iluminación	LED Spotlights integrated, RGB Strip LED, Spot wall LED bar spotlight / LED Spot integrados, Strip LED RGB, Barra puntos LED	LED Spotlights integrated, RGB Strip LED, Spot wall LED bar spotlight / LED Spot integrados, Strip LED RGB, Barra puntos LED	LED Linear, Spot wall LED bar spotlight / LED Linear, Barra puntos LED	LED Linear, Spot wall LED bar spotlight / LED Linear, Barra puntos LED
	LED light color temperature / temperatura color luces led	4000°K (WHITE light) - 2700°K and 3000°K (on request warm light) / 4000°K (luz WHITE) - 2700°K y 3000°K (a solicitud luz cálida)	4000°K (WHITE light) - 2700°K and 3000°K (on request warm light) / 4000°K (luz WHITE) - 2700°K y 3000°K (a solicitud luz cálida)	4000°K (WHITE light) - 2700°K and 3000°K (on request warm light) / 4000°K (luz WHITE) - 2700°K y 3000°K (a solicitud luz cálida)	4000°K (WHITE light) - 2700°K and 3000°K (on request warm light) / 4000°K (luz WHITE) - 2700°K y 3000°K (a solicitud luz cálida)
	protection roof / tejadillo protector	-	-	•	•
	stainless steel bearings / cojinetes acero inoxidable	•	•	•	•
	guide case cover / cárter cubre-guía	-	-	•	•
	temperature sensor / sensor temperatura	•	•	-	-
	wind detector / detector viento	•	•	•	•
	electronic de-icing system / sistema de descongelación	•	•	-	-
	radio interface for domotic systems / interfaz radio para domótica	•	•	•	•
	misting system	•	•	-	-
materials and colours materiales y colores	materials / materiales	aluminium / aluminio	aluminium / aluminio	aluminium, pantograph: polished stainless steel / aluminio, pantógrafo: acero inoxidable bruñido	aluminium, pantograph: polished stainless steel / aluminio, pantógrafo: acero inoxidable bruñido
	screws and nuts / tornillería	stainless steel / acero inoxidable	stainless steel / acero inoxidable	stainless steel / acero inoxidable	stainless steel / acero inoxidable
	powder coatings in production / lacados de serie	see page 32 / ver página 32			
	powder coatings upon request / lacados a solicitud	see page 32 / ver página 32			

90° pergolas | pérgolas 90°

AZIMUT

MED OPEN FLY

ZENIT

MEDISOLAFLY



EN Photographs, drawings, colors and texts are purely illustrative, with no contractual value. When signing a contract the current Gibus list must be referred to. Printed by Grafiche Gemma - march 2021
ES Todas las fotos, dibujos, colores y textos son solamente a modo ilustrativo. Por lo tanto no tienen ningún valor contractual. Para la suscripción del contrato, es necesario hacer referencia a la lista de precios Gibus en vigencia. Imprimido por Grafiche Gemma - marzo 2021

Gibus Via L. Einaudi, 35 - 35030 Saccolongo (Pd - Italy) - www.gibus.com - **Photos:** Fragment
3D images: Fragment Architecture/Bluemotion - **Graphic design:** Santacroce DDC